

Plachetní směrnice pro závod
Sailing Instructions for the event

Lipno Regata

29er, ILCA Radial, 420

CTL 201331, 28. 8. – 30. 8. 2020

JK Černá v Pošumaví, Lipno, Černá v Pošumaví, Česká republika

0 PRAVIDLA

- 0.1 Závod bude řízen pravidly tak jak je určeno v Závodních pravidlech jachtingu (ZPJ).
- 0.2 Značka [DP] v instrukci znamená, že trest za porušení této instrukce může být podle volného uvážení protestní komise, pokud tak rozhodne.
- 0.3 Značka [NP] v instrukci znamená, že na porušení tohoto pravidla nemůže být podán protest jinou lodí nebo žádost o nápravu.

1 ROZDĚLENÍ LODNÍCH TRÍD NA OKRUHY

- 1.1 Lodní třídy jsou rozděleny na okruhy následovně:
- okruh ALFA: 29er
 - okruh BRAVO: ILCA Radial, 420
- 1.2 Startovní loď bude na okruhu ALFA bude označena vlajkou s písmenem „A“. Startovní loď bude na okruhu BRAVO bude označena vlajkou s písmenem „B“.

2 NÁSTĚNKA a ZMĚNY PLACHETNÍCH SMĚRNIC

- 2.1 Oficiální vývěsní tabule je nástěnka umístěná nedaleko kanceláře závodu a dále budou všechny informace zveřejňovány na online elektronické nástěnce www.sailing.cz/noticeboard/201331



- 2.2 Protestní komise bude používat elektronickou nástěnku https://www.racingrulesofsailing.org/events/1288/event_links?name=lipno-regata-czech-29er-eurocup-nationals



RULES

The regatta will be governed by the rules as defined in The Racing Rules of Sailing (RRS). Notation [DP] in an instruction means that the penalty for a breach of that instruction may be, at the discretion of the protest committee, less than disqualification.

Notation [NP] in an instruction means that a breach of the instruction will not be grounds for protest by a boat or a request for redress.

CLASSES ASSIGNATION FOR RACE AREAS

Classes are assigned for race areas as follows:

- Race area ALFA: 29er
- Race area BRAVO: ILCA Radial, 420

Race committee vessel on race area ALFA will be identified with white flag with letter "A". Race committee vessel on race area BRAVO will be identified with white flag with letter "B".

NOTICEBOARD and CHANGES TO SAILING INSTRUCTIONS

Official notice board will be notice board located close to the Race Office and additionally all information will be posted on the online electronic notice board

www.sailing.cz/noticeboard/201331



Electronical notice board of Protest committee is https://www.racingrulesofsailing.org/events/1288/event_links?name=lipno-regata-czech-29er-eurocup-nationals



2.3 Změny plachetních směrnic budou zveřejněny na oficiální vývěsní tabuli nejpozději **60 minut** před tím, než vstoupí v platnost, s výjimkou, že jakákoliv změna časového plánu bude vyvěšena nejpozději do 20:00 hod. před dnem, kdy nabude platnosti.

3 ZNAMENÍ DÁVANÁ NA BŘEHU

3.1 Znamení dávaná na břehu pro okruh ALFA budou vztyčena na stožáru s písmenem „A“. Znamení dávaná na břehu pro okruh BRAVO budou vztyčena na stožáru s písmenem „B“. Stožáry jsou umístěny nedaleko kanceláře závodu.

3.2 Když je vlajka AP vyvěšena na břehu, je „1 minuta“ zaměněna za „ne méně než 30 minut“ v závodním znamení AP. Toto je změna Znamení závodu ZPJ.

3.3 Když je vlajka AP nad H vyvěšena na břehu [DP] znamená to: „Lodě nesmí vyplouvat!“ Toto je doplnění Znamení závodu ZPJ.

4 ČASOVÝ PLÁN ROZJÍŽDĚK

4.1 Časový plán je uveden ve vypsání závodu.

4.2 Poslední den závodu nebude žádné vyzývací znamení dáno po 15:00.

5 DRÁHY A ZNAČKY

5.1 Schéma dráhy a značky pro okruh ALFA budou uvedeny v příloze A těchto Doplnujících plachetních směrnic. Schéma dráhy a značky pro okruh BRAVO budou uvedeny v příloze B těchto Doplnujících plachetních směrnic.

6 VLAJKY TŘÍD

<i>Třída/Class</i>	<i>Vlajka třídy/Class flag</i>
29er	Oranžová vlajka se symbolem třídy / Orange flag with class insignia
ILCA Radial	Bílá vlajka se symbolem laser / White flag with laser symbol
420	„D“ (mez.vlajk.kód) / „D“ (ICS)

7 START

7.1 Rozjížd'ky budou startovány podle pravidla 26 ZPJ.

7.2 Loď, startující později než 4 minuty po svém startovním znamení bude bodována jako nstartující (DNS). To je doplnění pravidla A5 ZPJ.

7.3 Žádná rozjížd'ka nebude startována v případě, že [NP] síla větru nedosáhne hranice alespoň 2.5 m/s, měřeno na úrovni paluby.

7.4 K upozornění lodí, že rozjížd'ka nebo řada rozjížděk brzy začne, bude vztyčena oranžová vlajka označující startovní čáru s jedním zvukovým znaméním alespoň dvě minuty před vyzývacím znaméním

8 TRESTY

8.1 Během závodu bude uplatněn Dodatek P ZPJ (Speciální procedury pro pravidlo 42).

8.2 Bude uplatněn Dodatek T ZPJ (Dobrovolné tresty a Arbitráž).

8.3 Pravidla 44.1 ZPJ a P2.1 ZPJ je změněno pro lodní třídu 29er tak, že dvouotáčkový trest je nahrazen trestem jednootáčkovým.

9 ČASOVÉ LIMITY

9.1 Loď, která nedokončí 15 minut poté, co první loď [NP] proplula dráhu a dokončila, bude hodnocena DNF bez projednání. Toto je změna pravidla 35, A4 a

Any changes to the sailing instructions will be posted on the official notice board no later than **60 minutes** before it takes effect, except that any change to the schedule of races will be posted by 20:00 on the day before it will take effect.

SIGNALS MADE ASHORE

Signals made ashore for race area ALFA will be displayed on the flagpole with letter "A". Signals made ashore for race area BRAVO will be displayed on the flagpole with letter "B". Flagpoles are located in front of the Race Office.

When the flag AP is hoisted ashore, '1 minute' is replaced with 'not less than 30 minutes' in the race signal AP. This is a change to RRS Race Signals.

When the flag AP over H is hoisted ashore means: "Boats shall not go afloat." This is addition to RRS Race Signals.

SCHEDULE OF RACES

Time schedule is published in the Notice of Race.

No warning signal will be made after 15:00 on the last day of the regatta.

THE COURSES

Course layout and marks for Race Area ALFA will be published in the SSI Appendix A. Course layout and marks for Race Area BRAVO will be published in the SSI Appendix B.

CLASS FLAGS

THE START

Races will be started by using RRS 26.

A boat starting later than 4 minutes after her starting signal will be scored Did Not Start (DNS). This is an addition RRS A5.

If wind speed does not reach 2.5 m/s, measured at the deck level, no races will be started.

To alert boats that a race or sequence of races will begin soon, the orange starting line flag will be displayed with one sound at least two (2) minutes before a warning signal is made.

PENALTIES

RRS Appendix P (Special procedures for rule 42) will apply.

RRS Appendix T (Post race voluntary penalties and Arbitration) will be apply.

For 29er class are rules RRS 44.1 and RRS P2.1 changed so that Two-Turns Penalty is replaced by One-Turn Penalty.

TIME LIMITS

Boats failing to finish within 15 minutes after the first boat sails the course and finishes will be scored Did Not Finish without a hearing. This changes RRS 35, A4, and A5.

A5 ZPJ.

- 9.2 Časový limit rozjížd'ky pro lodní třídu 29er je 45 minut. Časový limit rozjížd'ky pro lodní třídy ILCA Radial a 420 je 75 minut. Časový limit rozjížd'ky je limit, ve kterém musí vedoucí loď obeplout dráhu a dokončit.

10 PROTESTY A ŽÁDOSTI O NÁPRAVU

- 10.1 Protestní formuláře jsou k dispozici v kanceláři závodu. Protesty a žádosti o nápravu mohou být podány prostřednictvím online systému, který je zveřejněn na online elektronické vývěsní tabuli. Protesty a žádosti o nápravu musí být doručeny v příslušném časovém limitu.
- 10.2 Protestní časový limit je 60 minut poté, co poslední loď dokončila poslední rozjížd'ku dne, nebo poté co závodní komise signalizuje, že dnes již nebude plachtěna žádná rozjížd'ka, podle toho, co je pozdější.
- 10.3 Vyhlášky, které informují závodníky o projednávání, ve kterých jsou stranami nebo jmenování jako svědkové, a o místě, kde se projednání uskuteční, budou zveřejněny ne později než 20 minut po ukončení protestního času. Protesty a žádosti budou projednávány v místnosti, která sousedí s kanceláří závodu.
- 10.4 Vyhlášky o protestech závodní komise, technické komise nebo protestní komise budou zveřejněny, aby informovaly loď podle pravidla 61.1(b) ZPJ.
- 10.5 Seznam lodí, které porušily pravidlo 42 bude zveřejněn.
- 10.6 V poslední závodní den musí být žádost o nápravu, zakládající se na rozhodnutí protestní komise, doručena nejpozději do 30 minut po zveřejnění tohoto rozhodnutí. Toto je změna pravidla 62.2 ZPJ.

11 BODOVÁNÍ

- 11.1 Bude uplatněn Dodatek A ZPJ.
- 11.2 1 dokončená rozjížd'ka je vyžadována pro platnost závodu.
- 11.3 4 dokončené rozjížd'ky jsou vyžadovány pro platnost závodu jako MČR.
- 11.4 Pokud je dokončeno méně než 5 rozjížděk, bodové hodnocení loď bude součet hodnocení z jednotlivých rozjížděk.
- 11.5 Pro lodní třídu 420 pouze: Pokud je dokončeno 5 až 12 rozjížděk, pak bodové hodnocení loď bude součet hodnocení loď z jednotlivých rozjížděk s vyškrtnutím nejhoršího výsledku.
- 11.6 Pro lodní třídu 29er pouze: Pokud je dokončeno 5 až 8 rozjížděk, pak bodové hodnocení loď bude součet hodnocení loď z jednotlivých rozjížděk s vyškrtnutím nejhoršího výsledku. Pokud je dokončeno 9 a více rozjížděk, pak bodové hodnocení loď bude součet hodnocení loď z jednotlivých rozjížděk s vyškrtnutím dvou nejhorších výsledků.

12 BEZPEČNOST [DP] [NP]

Závodníci mladší 18 let jsou povinni mít řádně upevněnou záchrannou vestu od vyplutí až do přistání. Výjimkou jsou úkony nezbytně nutné k vykonání fyziologických potřeb a převlékání.

For 29er class Race Time Limit is 45 minutes. For ILCA Radial and 420 classes Race Time Limit is 75 minutes. Race Time Limit is time limit for the first boat to sail the course and finish.

PROTESTS AND REQUESTS FOR REDRESS

Protest forms are available at the race office. Protests and requests for redress can be delivered also through online system which is available on online electronical notice board. Protests and requests for redress or reopening shall be delivered there within the appropriate time limit.

The protest time limit is 60 minutes after the last boat has finished the last race of the day, or the race committee signals no more racing today, whichever is later.

Notices will be posted no later than 20 minutes after the protest time limit to inform competitors of hearings in which they are parties or named as witnesses. Hearings will be held next doors to the Race Office

Notices of protests by the race committee or jury will be posted to inform boats under RRS 61.1(b).

A list of boats that have been penalized for breaking rule 42 will be posted.

On the last scheduled day of racing a request for redress based on a jury decision shall be delivered no later than 30 minutes after the decision was posted. This changes rule 62.2.

SCORING

RRS Appendix A will apply.

One race is required to be completed to constitute a series.

Four races are required to be completed to constitute a Czech National Championship.

When fewer than 5 races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores.

For 420 class only: When from 5 to 12 races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score.

For 29er class only: When from 5 to 8 races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score. When 9 or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her two worst scores.

SAFETY [DP] [NP]

Competitors younger than 18 years have to wear personal flotation devices while afloat. Only exceptions are necessary physiological needs and cloths changing.

13 PODPURNÉ ČLUNY [DP] [NP]

- 13.1 Povolení provozu doprovodných člunů se řídí Vypsáním závodu. Čluny, kterým bylo pořadatelem umožněno plout v prostoru závodu, se musí registrovat u Závodní komise.
- 13.2 Čluny se musí pohybovat mimo závodní prostor všech tříd, navíc nesmí překážet jakékoliv závodící lodi.
- 13.3 Závodní prostor je definován jako prostor, kde se mohou závodící lodě vyskytovat rozšířený o 50 metrů všemi směry.
- 13.4 Instrukce 13.1, 13.2 a 13.3 neplatí při záchranných operacích. Záchrané operace se signalizují vztyčeným plamencem 1 (ICS).

14 ZMĚNA ZÁVODNÍKA NEBO VYBAVENÍ [DP] [NP]

- 14.1 Změna závodníka nebo vybavení nebude povolena bez předchozího písemného souhlasu závodní komise.

15 OFICIÁLNÍ ČLUNY [NP]

- 15.1 Oficiální čluny budou označeny následovně:
 Hlavní rozhodčí: bílá vlajka s nápisem „PRO“
 Závodní komise: bílá vlajka s nápisem „RC“
 JURY: bílá nebo žlutá vlajka s nápisem „JURY“
 Média: bílá vlajka s nápisem „MEDIA“

SUPPORT BOATS [DP] [NP]

Authorization of the operation of support boats is governed by the Notice of race. All support boats have to be registered with the Race Committee.

Support boats shall stay outside the racing area of all classes and shall keep clear of any racing boat.

Race area is defined as an area, where boats which are racing may show up extended by 50 metres to all directions.

Instructions 13.1, 13.2 a 13.3 does not apply during rescue operations. Rescue operations are signalized by hoisted numerical pennant 1 (ICS).

SUBSTITUTION OF COMPETITORS OR EQUIPMENT [DP] [NP]

Substitution of competitors or equipment will not be allowed without prior written approval of the race committee.

OFFICIAL BOATS [NP]

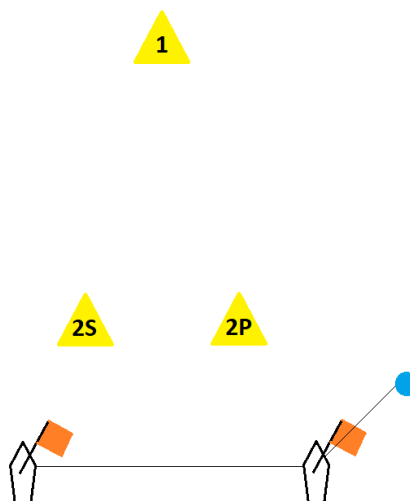
Official boats will be identified as follows:
 Principal race officer: white flag with "PRO"
 Race committee: white flag with "RC"
 JURY: white or yellow flag with "JURY"
 Media: white flag with "MEDIA"

PŘÍLOHA A PLACHENTNÍCH SMĚRNIC

APPENDIX A of SAILING INSTRUCTIONS

A1 TRATĚ
A1.1

THE COURSE



A1.2 Dráha, která má být plachtěna, bude zobrazena na tabuli na levoboku signální startovní loď nejpozději s vyzývacím znamením.

The course to be sailed will be displayed on the courseboard / blackboard on the port side of the race committee signal vessel no later than with the warning signal.

A1.3 Jednotlivé typy drah, včetně pořadí obeplouvaných značek jsou následující:
L2: start – 1 – 2S/2P – 1 – 2P – cíl
L3: start – 1 – 2S/2P – 1 – 2S/2P – 1 – 2P - cíl

The courses, including the mark rounding, are as follows:

L2: start – 1 – 2S/2P – 1 – 2P – finish

L3: start – 1 – 2S/2P – 1 – 2S/2P – 1 – 2P - finish

A1.4 Všechny značky, vyjma brány, mají být obepluty levobokem. Značka 2S a 2P tvoří bránu.

All marks, except gate, shall be left to port. Marks 2S and 2P are gate marks.

A2 ZNAČKY

MARKS

A2.1 Značky dráhy budou žluté nafukovací jehlany.

Marks will be yellow inflatable pyramids.

A2.2 Startovní čára bude mezi:

Starting line will be between:

- (a) stožáry s vyvěšenou oranžovou vlajkou na lodi závodní komise, nebo
- (b) stožárem s vyvěšenou oranžovou vlajkou na lodi závodní komise na pravé straně startovní čáry a závodní stranou červené značky na levé straně startovní čáry.

- (a) between staffs displaying orange flags on the starting marks,
- (b) between a staff displaying an orange flag at the starboard end of starting marks and the course side of the port end red starting mark.

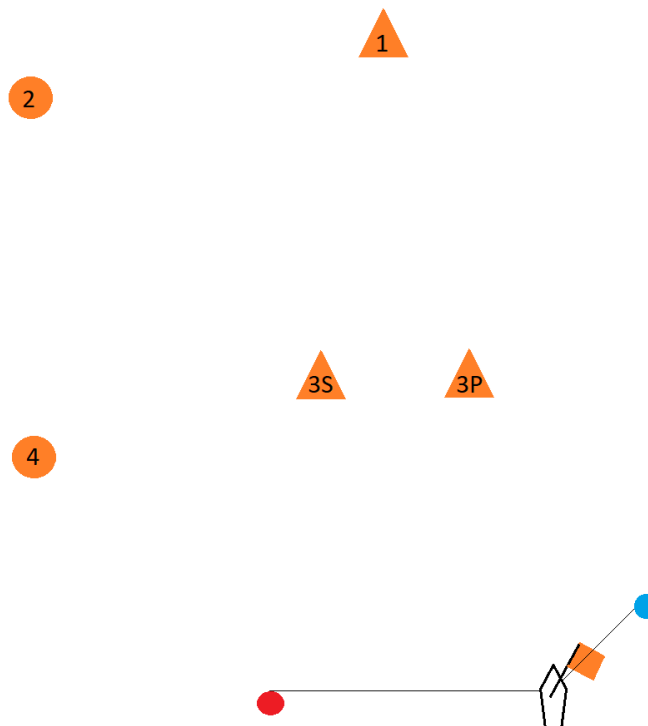
A2.3 Cílová čára bude mezi stožárem s vyvěšenou oranžovou vlajkou na lodi závodní komise na pravé straně cílové čáry a závodní stranou modré značky na levé straně cílové čáry.

Finishing line will be between a staff displaying an orange flag at the starboard end of finishing marks and the course side of the port end blue finishing mark.

PŘÍLOHA B PLACHENTNÍCH SMĚRNIC *APPENDIX B of SAILING INSTRUCTIONS*

B1 **TRAŤ**
B1.1

| **THE COURSE**



- | | |
|--|--|
| <p>B1.2 Dráhy, včetně pořadí obeplouvaných značek jsou následující:
420: start – 1 – 2 – 4 – 2 – 4 – 2 – 4 – cíl
ILCA Radial: start – 1 – 3S/3P – 1 – 3S/3P – 1 – 3P – cíl</p> <p>B1.3 Všechny značky, vyjma brány, mají být obepluty levobokem. Značka 3S a 3P tvoří bránu.</p> <p>B2 ZNAČKY</p> <p>B2.1 Značky dráhy 1, 3S a 3P budou oranžové nafukovací jehlany. Značky 2 a 4 budou oranžové nafukovací válce.</p> <p>B2.2 Startovní čára bude mezi stožárem s vyvěšenou oranžovou vlajkou na lodi závodní komise na pravé straně startovní čáry a závodní stranou červené značky na levé straně startovní čáry.</p> <p>B2.3 Cílová čára bude mezi stožárem s vyvěšenou oranžovou vlajkou na lodi závodní komise na pravé straně cílové čáry a závodní stranou modré značky na levé straně cílové čáry.</p> | <p>The courses, including the mark rounding, are as follows:
420: start – 1 – 2 – 4 – 2 – 4 – 2 – 4 - finish
ILCA Radial: start – 1 – 3S/3P – 1 – 3S/3P – 1 – 3P finish</p> <p>All marks, except gate, shall be left to port. Marks 3S and 3P are gate marks.</p> <p>MARKS</p> <p>Marks 1, 3S and 3P will be orange inflatable pyramids. Marks 2 and 4 will be orange inflatable buoys.</p> <p>Starting line will be between a staff displaying an orange flag at the starboard end of starting marks and the course side of the port end red starting mark.</p> <p>Finishing line will be between a staff displaying an orange flag at the starboard end of finishing marks and the course side of the port end blue finishing mark.</p> |
|--|--|